

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.624

Martes 18 de Mayo de 1954

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## FRANCO, presidente de honor de la Conferencia Internacional de Técnica Textil

A ella asistirán representaciones de toda Europa y América

### Se celebrará en Octubre, en Barcelona

Barcelona, 18.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de la Junta de honor de la Conferencia Internacional de la Técnica Textil, convocada para Octubre en Barcelona y a la que asistirán numerosas representaciones textiles de Europa y América, Conferencia que constituye el colofón de las fiestas conmemorativas del cincuentenario de la creación en España de la carrera de ingenieros de industrias textiles.

El director de la Escuela Especial de Ingenieros Textiles habló a los periodistas sobre el auge que ha alcanzado la industria textil en nuestra Patria y se refirió al prestigio alcanzado por esta Escuela Especial, a la que vie-

nen a cursar sus estudios muchos estudiantes hispanoamericanos. Anunció que el ministro de Educación Nacional presidirá los actos conmemorativos en Tarrasa, el día 9 de Junio próximo.—Cifra.

## INGLATERRA YA NO ES ALIADA DE LOS EE. UU. («Daily Mirror»)

¿Está ayudando a los comunistas a conquistar Indochina diplomáticamente?

### EDEN apoya a NEHRU, aunque ponga en peligro las relaciones con Norteamérica y exponga a Australia a un posible ataque

Nueva York, 18 (4 t).—Inglaterra ya no es una aliada de Estados Unidos. En estos términos se expresa el periódico «Daily Mirror», que manifiesta en un editorial: «Está claro que Inglaterra ya no es aliada de Estados Unidos en el sentido total de la palabra. En el asunto crucial de la convocatoria inmediata de una Conferencia de los «cinco grandes» para tratar de Extremo Oriente y determinar la política que hay que realizar en esta región, sobre todo en lo que respecta a Indochina, Inglaterra ha lanzado un gran obstáculo contra Estados Unidos».

«Inglaterra—añade—desea que la Conferencia sea aplazada hasta que termine la Conferencia de Ginebra. Mientras tanto, el ejército comunista avanza hacia el delta del río Rojo y Hanoi.

¿Es que están ayudando los ingleses a los comunistas—que ahora incluyen a los ejércitos de la China comunista—a conquistar Indochina por medios diplomáticos?

«No significa esto que Inglaterra está preparando el fracaso de la política norteamericana en Indochina como ha fracasado en Corea? Es una cuestión muy importante.

Se dice que Inglaterra ha sido obligada a adoptar esta posición por la India, pero la realidad es que Eden apoya a Nehru, aunque ponga en peligro las relaciones de Inglaterra con Estados Unidos y exponga a Australia al peligro de un ataque. Es una situación increíble y debe ser resuelta.»—Efe.

### 150.000 ptas. para el Patronato de Formación Profesional de Segovia

Madrid, 18.—Catorce millones de pesetas van a ser distribuidos entre los Patronatos de Formación Profesional de diversas provincias, según una orden del ministerio de Educación Nacional que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», y de las cuales corresponden a Segovia ciento cincuenta mil pesetas.—Cifra.

## Presentación del nuevo obispo de Jaén, al Jefe del Estado

Madrid, 18.—A primera hora de la tarde de hoy tuvo lugar en el palacio de El Pardo el acto de presentación ante S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Jaén, doctor don Félix Romero Menjibar.

El Caudillo, durante la ceremonia, estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; jefe de la Casa Civil, teniente general de la Casa Militar, contralmirante segundo jefe e intendente de la Casa Civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de S. E.

A continuación, S. E. el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo, al que asistieron, además del nuevo prelado, el Gobierno, presidente de las Cortes, nuncio de Su Santidad, patriarca de las Indias occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, obispos de Huelva, Orense y Calahorra, subsecretario de Justicia, director general de Asuntos Eclesiásticos, jefes de las Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio.

## MARRUECOS PEREGRINARA a COMPOSTELA

Bajo el patrocinio del Alto Comisario

Tetuán, 18.—Por iniciativa de la Delegación de la Archidiócesis del Apóstol Santiago en el Vicariato Apostólico de Marruecos, y con el asesoramiento de la misión católica de Tetuán, Marruecos hará este año acto de presencia en la peregrinación al sepulcro del Apóstol en Compostela.

Los católicos de nuestra zona de Protectorado, así como los de las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, podrán sumarse este año, mediante una modestísima aportación, a las peregrinaciones que afluyen a Santiago. El alto comisario, teniente general García Valiño, ha patrocinado esta peregrinación de Marruecos, y es probable que presida la ofrenda de la misma al Apóstol.—Cifra.

## UNA MISION MILITAR DE URGENCIA EN INDOCHINA

La preside el general PAUL ELY

Hanoi, 18 (4 t).—Procedente de París, ha llegado a esta capital una Misión militar de urgencia, presidida por el jefe del Estado Mayor francés, general Paul Ely, con el fin de planear una nueva estrategia contra el asalto comunista que en masa, amenaza a Indochina. Acompañan a Ely, el general Raúl Salan, jefe supremo de las fuerzas de Indochina y el general Pierre Pelissier, subjefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas francesas.

### Se rumoreó con insistencia que AVA GADNER había muerto

Pero ayer abandonó el Sanatorio

Madrid, 18.—Insistentemente ha circulado por Madrid la noticia de la muerte de Ava Gardner. Es totalmente falsa. Precisamente ayer la renombrada artista abandonó el sanatorio en compañía de un popular mator de toros retirado de la profesión. «Todavía tiene el cálculo, pero no debe molestarla mucho», se nos ha dicho.—Cifra.

### No habrá cambios importantes en el tiempo

Madrid, 18.—Informa el Observatorio Meteorológico que continúa entrando aire frío por el noroeste de la península, el cual produce chubascos por la noche a su paso por las Vascongadas, cuenca del Ebro y Cataluña.

Predice el Servicio que, por el momento, no son de esperar cambios importantes y que a última hora es probable pierda intensidad el viento.



Una puntada la da cualquiera, sin que sepa más que malcoger la aguja. Y estas japonesitas es lo que esperan: que todo transeúnte les de una puntada en ese pañuelo que guardarán luego orgullosas con el nombre de "el pañuelo de las mil puntadas". ¡Cosumbres de cada pueblo!

## La viuda de Rommel en EL CAIRO

Naguib la acompaña a ver una película sobre la vida de su marido

El Cairo, 18 (4 t).—El presidente Naguib acompaña a la viuda del mariscal Rommel al estreno de la película alemana «Este es nuestro Rommel», en la cual se expone la vida del famoso militar.

La viuda de Rommel llegó a El Cairo ayer. Piensa permanecer en la capital egipcia una semana. Visitará los cementerios de los soldados alemanes caídos en la batalla de El Alamein.—Efe.

### HUELGA EN SANTIAGO DE CHILE

Santiago de Chile, 18 (4 t).—Después de una huelga general de veinticuatro horas, organizada por el Grupo Sindical Laborista, la Policía ha tenido que arrojar bombas de gases lacrimógenos y practicar varias detenciones para restablecer el orden y dispersar manifestaciones callejeras. Los huelguistas apedrearon algunos vehículos del transporte urbano, que aparecieron en las calles y forzaron a los viajeros a huir para ponerse a salvo. No hay que lamentar víctimas.—Efe.

## Una medida histórica en los EE. UU.

Washington, 18 (4 t).—La vez de América y otros organismos de propaganda norteamericana se han apresurado a dar cuenta de la medida que puede calificarse de histórica, del Tribunal Supremo, de que la separación racial en las escuelas es anticonstitucional. La emisión se dió en lengua inglesa, destinada a los países dominados por los comunistas en Europa Oriental y traducciones fueron radiadas en todos los programas que se han dado en el día.—Efe.

## Un pez luna de más de 100 kilos, capturado en Lanzarote

Arrecife de Lanzarote (Canarias). 18.—Un pez luna, de más de cien kilos de peso, ha sido capturado en las afueras del puerto por el pescador Luis Hernández Fuentes, de treinta y ocho años de edad, dedicado a las faenas del mar desde los siete.

En la operación de captura pasó algunas dificultades por el gran peso del pez y las reducidas dimensiones de la embarcación, requiriendo la ayuda de un compañero suyo que estaba igualmente pescando en la misma zona. Tras de enganchar al pez por segunda vez le dieron fuertes golpes en la cabeza hasta matarlo. Luis Hernández Fuentes ha capturado en otras ocasiones un marrajo de noventa kilos y otros dos peces de más de cien.—Cifra.

## TRAGICA SITUACION

### Balones de oxígeno a Laniel mientras dura la Conferencia de Ginebra

Paris. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—«El porvenir es muy sombrío», comunican a Paris desde Ginebra sus corresponsales, y añaden: «Aquí se prevé la pérdida inmediata del Vietnam.» El desconcierto es descomunal en Ginebra: allí ninguno de los tres países occidentales está de acuerdo.

Inglaterra está furiosa contra Francia por la torpeza política que manifiesta en Indochina. Y está desesperada con Norteamérica, a la que califica de inconstante consigo mismo.

Norteamérica no quisiera saber nada después de los esfuerzos pasados de unos y otros: al salir Foster Dulles de Ginebra les abandonó a su rumbo. Y en Washington se estudian proyectos que aún no están madurados, pero al margen de sus propios aliados.

LA DIPLOMACIA FRANCESA está tirando estos días por el camino del medio: para ella ha llegado ya la hora de los «tráficos concretos», es decir, Francia está decidida a comprar la paz en la Indochina a cualquier precio, y este va a ser, sin duda, la pérdida del Vietnam.

Trágica situación!, tal es la apreciación completa de unos y otros en esta hora.

Y EN PARIS tenemos al recio y sólido Laniel al frente del Gobierno después de una votación de confianza. ¿Está ya a salvo?

Lo dudamos, ya que sigue la temperatura de crisis y la oposición está al asalto. Existe una atmósfera de duelo:

«Vamos a dar—dicen los diputados—unos cuantos balones de oxígeno a Laniel, para ocho o quince días, lo que pueda durar la Conferencia de Ginebra. Y vayamos ya pensando en las exequias.»

Una voz se alza desde toda la nación: ¿Quiénes han sido los responsables de esta catástrofe? «El Consejo de ministros—contesta Laniel—, el Comité de Defensa Superior, los militares...»

Pero eso no satisface a la opinión pública, que busca víctimas concretas y las acusaciones vienen de todas las partes. Y los tiros apuntan con suma frecuencia al M. R. P.

Y el M. R. P. pudiera ser, sin duda, la víctima ideal: ese partido de burgueses, que se llaman católicos a su manera, ha suministrado todos los elementos, con su política de corta vista, para la tragedia. Suyos fueron siempre los ministros que estuvieron al frente de la famosa Unión Francesa. Y suyos los ministros de Asuntos Exteriores, que han llevado el peso de esta cuestión.

JAVIER DE EGUIA

## Dos aparatos anfibios «ALBATROS» llegan a Getafe para la Aviación española

Madrid, 18.—Han llegado esta mañana al aeródromo de Getafe dos aparatos anfibios, bimotores, «Albatros», que se incorporarán a la flota de las fuerzas aéreas españolas.

Los aviones proedían de la base aérea norteamericana de West-Palm-Beach, Estado de Florida, y tripulado por el teniente coronel Meses y los comandantes García Conde, Olmedo y Serra, realizaron el vuelo en tres etapas.—Cifra.

## Reunión de criadores de toros de lidia

Madrid, 18.—En el Sindicato de Ganadería se ha reunido la Asamblea general de criadores de toros de lidia. Presidió don Diego Aparicio y asistieron el jefe del Grupo, señor Tassara, con los jefes de Grupo de Salamanca y Sevilla y un centenar más de ganaderos de reses bravas.

El señor Aparicio dió cuenta de las gestiones realizadas en la Dirección General de Seguridad sobre los problemas planteados en la Asamblea anterior, como son el de garantía de los criadores de toros para los casos de sanción por el tema de afeitado; establecimiento del sistema de pesaje en canal y sustitución del que hasta ahora viene realizándose en bruto.

En cuanto al primero, el señor Aparicio confirmó los favorables resultados conseguidos, y respecto al segundo problema, de pesaje, relativo a la pérdida de sangre del animal, se dió que es imprescindible rectificar el Reglamento Taurino y adoptar un nuevo sistema de peso en canal, aunque de momento la autoridad no estima oportuno atender las demandas de los ganaderos.

También se dió cuenta de gestiones sobre reforma de puyas, como consecuencia del concurso efectuado, no habiéndose llegado a un acuerdo.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

Los juristas se dedican con frecuencia a la elaboración de profundas teorías que luego son las que encasillan todo lo que en esta picara vida nos va sucediendo. Así ocurre con la teoría de los derechos adquiridos legítimamente y con otras doscientas mil más por el estilo. Lo malo es que algunas veces las cosas ocurren como si nada, es decir, completamente de una manera libérrima y caprichosa y sin sujeción a ningun clase de determinación previa.

El hecho de que fuese costumbre el que al llegar el día 30 de Abril nos pudiésemos considerar un poquitín más felices, nada más por el simple hecho de que la correspondencia se abaratará en diez centavos, nos había hecho pensar que este año iba a ocurrir lo mismo. Y... sí, sí, lo mismo.

Nosotros, como la vida está tan tirante y todo debe ser muy mirado a la hora de gastarse los cuartos, habíamos casi contraído la costumbre (a lo mejor a muchos de ustedes se les había ocurrido lo mismo), de aguardar para el despacho de la correspondencia a que llegara ese, hasta ahora, fausto día. Y así es como nos encontrábamos en plena fiebre "contestatoria" (¿Serán capaces de admitirnos la palabra?) Por estas fechas, todos los amigos que no veíamos hace mucho tiempo, algunos negocios, etc., etc., recibían cumplidos saludos, informaciones, detalles de nuestra vida, y respuesta a preguntas formuladas hacia no sabemos cuántos meses, para lo cual habíamos de llevar un fichero muy bien organizado de la correspondencia atrasada, con clasificación según asuntos y fechas.

En estos quince días ya pudimos dar un buen empujón a este trabajo, ya nos considerábamos por el uso del derecho con ídem para seguir expidiendo nuestra correspondencia a base de los dos realitos, cuando una noticia, colada al azar entre el farrago de plomizas informaciones, nos hizo dar un respingo que, ya, ya...

Bueno, el caso es que ya nos encontramos de nuevo con la pesadilla de los 0,60, que menos mal que es para lo que es, que si no el síncope no nos lo quitaba ni el doctor más doctor de cuantos envían importantes comunicaciones a las reuniones de los Congresos que se juntan por ahí. Sin embargo, y a pesar de todo, nosotros ya casi hemos tomado una determinación. ¿No nos dejan escribir a gusto? (¡Ay, Dios mío! Y ¿en qué parará eso del régimen legal definitivo de las tasas de Correos?); pues nada, ¡con no escribir...!

De ahora en adelante, cuando tengamos que decir algo a Fulanito, que vive en Santa Cruz de Tenerife, o a Mengano, que se encuentra en Canfranc, tomamos el avión y vamos y se lo decimos. A ver... ¡Una vez metidos en gastos!



## ENLACE CARRETERO HERRANZ-GIL DE BIEDMA Y ALBA

En la tarde de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción el enlace matrimonial de la bellísima señorita Marta Gil de Biedma y Alba con don Enrique Carretero Herranz. La ceremonia constituyó un acontecimiento del máximo relieve en la sociedad segoviana, donde ambas familias están profundamente arraigadas y cuentan con tantas amistades y simpatías.

Desde las primeras horas de la tarde comenzaron a llegar a Nava de la Asunción caravanas de automóviles procedentes de varias capitales españolas, en los que viajaban los numerosos invitados que asistieron al enlace.

Minutos antes de las cinco y media llegó la novia al templo, precedida del grupo de damas de la localidad, que le acompañaron a su paso por la plaza de la iglesia y formaron una doble fila y arco con sus "palos" a la entrada de la misma, bajo el cual pasó la novia, que vestía elegantísimo traje de faya natural, tocándose con velo de tul ilusión. Hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de boda, don Luis Gil de Biedma Becerril. Detrás de él, el novio, con traje de etiqueta, dando el brazo a su madre y madrina doña Justina Herranz de Carretero, que se tocaba con la clásica mantilla española.

El cortejo nupcial, al que acompañaban los testigos vistiendo de etiqueta, atravesó la iglesia por el pasillo central, que se encontraba adornado de guirnaldas y flores, hasta llegar al altar mayor, el cual presentaba un maravilloso aspecto, exornado con tapices cedidos por la Real Fábrica y multitud de calas y luces.

Las naves del templo se encontraban totalmente ocupadas por los invitados y la totalidad del vecindario, que se sumó a la ceremonia demostrando así su simpatía hacia los contrayentes.

Bendijo la unión el muy ilustre señor don Fernando Sanz Revuelta, deán de la Santa Iglesia Catedral de Segovia, quien después dirigió a los nuevos esposos una sentida plática en la que puso de relieve las excelencias del matrimonio.

### VIUOLA OVINA EN EL GANADO DE NAVARES DE AYUSO

El Servicio Provincial de Ganadería anuncia en el «Boletín Oficial» de la provincia la existencia de viruela ovina en el ganado perteneciente al Ayuntamiento de Navares de Ayuso, declarando zona infecta a todo el término municipal y sospechosos todos los términos colindantes.

Extinción de la triquinosis en Cantimpalos y la disticercosis en La Losa

Por el Servicio de Higiene y Sanidad Veterinaria se declaran oficialmente extinguidas la epizootia de triquinosis en el término municipal de Cantimpalos y la de disticercosis en el de La Losa.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 17.—Premiado con 50 pesetas, número 636. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 36. De este número han sido vendidas en Segovia cuatro series, correspondiendo 500 pesetas a cada una.

# Información Local

## EL AYUNTAMIENTO ACUERDA PAVIMENTAR LA CALLE DE GASCOS por ADMINISTRACION

Bajo la presidencia del alcalde don Jesús María de Yraola y con la asistencia del teniente de alcalde, don Andrés García de la Barga, del interventor señor Herráiz de Cerdán y del secretario accidental señor Sastre, ha celebrado sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

**Despacho ordinario**  
La Comisión queda enterada de una carta del alcalde de Valladolid, trasladando otra de la Comisión permanente de aquel Ayuntamiento, agradeciendo las atenciones de que fué objeto aquella Alcaldía durante su estancia en Segovia con motivo de los actos celebrados por los artilleros el pasado 2 de Mayo.

**De personal**  
Se aprueban varios asuntos de trámite relativos al personal del Ayuntamiento.

**Subastas**  
La Comisión queda enterada de ha-

ber quedado desierta la subasta convocada para la ejecución de obras de reforma de los servicios en el grupo escolar «Domingo Soto» y se acordó celebrar una segunda subasta con los mismos fines y en las mismas condiciones que la primera.

—Igualmente ha quedado desierta la segunda subasta celebrada para contratar la ejecución de las obras de pavimentación de la calle de Gascos y se acordó realizar las citadas obras por administración.

**Proyecto aprobado**  
Se aprueba el proyecto de construcción de una nueva galería de nichos en el Cementerio del Santo Ángel de la Guarda y proceder a la redacción de los oportunos pliegos de condiciones con vistas a la subasta que deberá convocarse.

**De Intervención**  
Se aprueban las facturas presentadas por Intervención y termina la sesión quedando enterada la Comisión permanente de la situación de fondos.

## EL TEMPORAL DE GRANIZO EN VARIOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Recibimos amplia información de nuestros corresponsales acerca de la horrorosa tormenta que descargó en la noche del día 13, arrasando varios términos de la provincia.

En Aldeasaña, hacia las once de la noche descargó el granizo con tanta intensidad que destruyó totalmente bastantes hectáreas de trigo, cebada y yerros, causando en otras gran daños.

En Laguna de Contreras, primeramente por la tarde y luego por la noche, en la misma fecha, descargó un fuerte aguacero con mucha piedra. La gran tromba de agua, arrastrando piedra y tierra con extraordinaria violencia, encenagó los campos e inundó las casas. Los vecinos se vieron obligados a pedir auxilio, pues veían cómo sus ganados perecían ahogados. Los sembrados han quedado cubiertos de fango y de cascajo, y son graves las pérdidas sufridas, por lo que los labradores de este término han quedado profundamente consternados.

También hemos recibido noticias desde Aldehorno sobre los términos de verdadera catástrofe que ha revestido la tormenta en este pueblo, según ya conocen nuestros lectores por la información de primera hora que publicamos del triste suceso, así como de la visita a las zonas afectadas por nosotros.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, las de don Felipe Gallego, Juan Bravo, 47, y doña María de la Peña Barbero de la Serina, José Zorrilla, 45.

Por el delito de imprudencia temeraria ha sido condenado José Antonio Muñoz Alvarez, de Gijón, a pena de mil pesetas de multa, retirada del carnet de conducción durante un año e indemnización de once mil pesetas al perjudicado Antonio Ortiz Valdés.

### AUDIENCIA PROVINCIAL

**Señalamientos de juicios orales**  
El Tribunal de la Audiencia Provincial ha hecho los siguientes señalamientos para la celebración de los correspondientes juicios orales:

Día 21, por lesiones, contra Esteban de Sousa López; abogado defensor, señor Cáceres, y procurador, señor Aránguez. La acusación privada correrá a cargo del letrado señor Sanz Gilsanz y procurador señor Salamanca.

El mismo día se celebrará otro por el delito de apropiación indebida, figurando como procesado Nemesio García Velasco, al que defenderán los señores Sanz Gilsanz y Salamanca. También habrá en este juicio acusación privada, estando encargados de ella los señores Martínez Díez y Aránguez.

Día 22, contra Antonio Bernardos Sanz, por muerte. Este procesado será defendido por los señores Sansigre y Aránguez.

Otro, por lesiones; procesado, Máximo Hernández Martín, al que defenderán el letrado señor Marcos Sánchez y procurador señor Aránguez.

**Sentencias**  
Por el delito de imprudencia temeraria ha sido condenado José Antonio Muñoz Alvarez, de Gijón, a pena de mil pesetas de multa, retirada del carnet de conducción durante un año e indemnización de once mil pesetas al perjudicado Antonio Ortiz Valdés.

**Absoluciones**  
Han sido absueltos, con todos los pronunciamientos favorables, Juan Alvarez Sarasate, de Madrid, acusado por coacciones, y Antonio de Juan García, de Segovia, que lo fué por el supuesto delito de lesiones.

### REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos, dos defunciones y ocho matrimonios.

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—María del Pilar Manrique Pascual, hija de Lorenzo y Juliana; María de las Nieves Virseda Santamaría, hija de Jesús y Ascensión; Ana María Pascual López, hija de Alejandro y Juliana; Isidro Martín Berreguer, hijo de Juan Manuel y Josefa; Pedro Martínez Gómez, hijo de Pedro y Lucila.

**Defunciones.**—Ángel Cabezas Sebastián, de 40 años, y Natividad García Maroto, de ocho años.

**Matrimonios.**—José Ruiz Yanguas, con Joaquina Gómez Pérez; Miguel Llorente Garcimartín, con Amparo García Carballo; Nicolás Sastre Rueda, con María del Amparo Fuentes Vargas; Francisco Llorente de Andrés, con María del Socorro Herrero Pérez; Antonio Paredes Gómez, con Isabel Berzal García; Mariano Gómez Cubo, con Andrea San Román Miguel; Pablo Casado Herrero, con Irene Feixa de la Esperanza San Juan Bautista; Francisco de Lucas de Lucas, con María Natividad Martín Segovia.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

### Tendencia alcista en el lanar y vacuno de trabajo

Medina, 17.—El mercado de ganados celebrado ayer, a pesar del mal tiempo, se ha visto muy concurrido y animado, efectuándose en todas las especies numerosas ventas.

En ganado lanar fueron expuestas a la venta 13.407 cabezas, de las que fué vendido buen número de ellas. Los precios, debido a las buenas perspectivas de los pastos, se han mantenido casi al mismo nivel que en el mercado anterior y al parecer tienden al alza, sin que ésta se haya producido en el mercado de hoy, ya que se han seguido pagando algunas ovejas emparejadas desde 575 a 625 pesetas; buenas, sueltas, de 350 a 425; otras más inferiores, de 300 a 400; para carne, de 225 a 300; corderos pascuales, de 175 a 250; a peso también estuvo sostenida y acusa alguna alza para próximos mercados. Hoy se han cotizado como el anterior mercado, pagándose los corderos pascuales, a 10 y 11 pesetas; ovejas, de 7,50 a 8, y los lechazos, de 13 a 15,50 kilo, todo en vivo.

En ganado porcino, los cerdos de siete semanas, blancos, se han continuado pagando desde 215 a 270 pesetas; negros y colorados, de 150 a 200; blancos de tres meses, de 240 a 330; negros y colorados, de 210 a 325; los blancos de seis meses, desde 350 a 460; negros y colorados, de 270 a 375, y mayores, se cotizaron desde 425 a 1.200. En este mercado se ha apreciado que existe tendencia más bien en baja que de sostenimiento.

En ganado vacuno se han efectuado diversas ventas. Los precios han sido los mismos que en el último mercado y se ha podido apreciar algo más de movimiento en las ventas. Se vendieron las vacas de leche del primer parto, de 3.200 a 5.250 pesetas; con buena producción, de 5.300 a

7.400; vacas de labor, de 5.500 a 8.500 el par; bueyes, de 12.500 a 17.000, la pareja; otros más inferiores, de 10.000 a 12.500; chotas de leche, de pocos días, de 650 a 1.000, y chotas, de 400 a 700. En este mercado se ha apreciado que el ganado de trabajo ha tenido alguna variación alcista.

Los ganados mular y caballar se cotizaron a precios algo más elevados que en el domingo último, puesto que hoy se han vendido las mulas jóvenes desde 9.000 a 15.000 pesetas; viejas, con poder para el trabajo, de 3.500 a 6.000; otras reores, de 3.500 a 5.200; viejas, desde 850 a 1.750; las yeguas de vientre se bagaron desde 9.500 a 15.500; los caballos de labor, con mucho poder, de 6.000 a 8.000; otros más inferiores, de 2.000 a 3.500, y los viejos, desde 800 a 1.250.

En ganado asnal fueron vendidos algunos de ellos. La cotización fué similar a la del mercado anterior, ya que hoy se han pagado los asnos con poder para el trabajo, de 3.000 a 6.250 pesetas; otros, desde 1.500 a 2.500, y garafones, de 22.500 a treinta mil.

### Cotizaciones de los piensos

El mercado de los piensos se pronuncia en baja debido al buen cariz que van tomando los pastos y sembrados. La cotización actual en almácenes es como sigue:

Cebada, de 3 a 3,10 pesetas el kilo; harina de cebada, 3,15-3,25; salvados, 1,85; terciilla, 2,20; cuarta, 2,10; hoja, 1,85; garrofa en trozas, 2,00; garrofa molida, 2,20; trigoillo, 2,60; harina de alfalfa, 3,00.

En cuanto a ventas éstas siguen siendo movidas, como asimismo también sigue siendo normal la disponibilidad de existencias.—LUVIDE.

**Nuevas Pañerías** Solo venden paños para caballero por lo que encontrará surtido, calidad y precios sin competencia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

**TRABAJO**  
SOBRESUELDO ganarán personas bien relacionadas vendiendo excelente producto de verdadera garantía. Escribir: Mestre. Avenida Generalísimo, 353. Barcelona.

**CABRERO**, se necesita en La Lastrilla. Tratar: Señor presidente de la Hermandad.

**NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
SE NECESITA muchacha, buen sueldo y gratificaciones. Restaurante «La Oficina».

**ALQUILERES**  
NECESITO local para almacén, próximo Azoguejo calle Real, Razón, Ultralás.

**VARIOS**  
CON motivo de La Cruz de Mayo el día 16 fueron sorteados los dos gallos, correspondiendo al núm. 1423. Podrán recogerlos en calle Rancho, 13.

**PELETERIA** Germana. Abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidors. Precios económicos. Facilidades pago. Boia, 13, Madrid.

**PATATAS** de Burgos, Palencia, Reinos y Vitoria. «El Serranillo». Teléfono 1284. Segovia.

**MAQUINA** seleccionadora, vende Guermesina García, Valverde de Majano.

**PRECIOSO** vestido comunión. Razón, teléfono 1648.

**EN ACCESORIOS** La Unión podrá adquirir: rodamientos, liquido frenos y juntas culata a los precios más económicos.

**ACCESORIOS** y repuestos Chevrolet, Opel y Pegaso. La Serrana, S. L. Avenida Fernández Ladreda, 9, Accesorios. Teléfono 1656.

**RENAULT** Celta Cuatre, impecable, de particular a particular, 56.000 pesetas. Señor Anaya, Valtiendas.

«HOPE». Aceites, grasas, valvolinas. Representante: U. Mariano García. Buitrago, 8.

**SE VENDE** vaca suiza, recién parida del tercero, buena producción. Luis Muñoz, Samboal.

**SE VENDE** chota suiza, de 15 días, granja Regimiento, 41.

**PASTOS**  
SE ADMITE ganado a pasto, en el Prado Vega, de Cuellar. Para tratar, Antonio Alvarez.

**CONSTRUCTORES:** Vendo solar bonificable con prima, para 16 viviendas, esta capital. Agencia Sancho.

**VENDO** mil kilogramos patatas sembradora de Burgos. Modesto García, Carbonero el Mayor.

**PAREJA** sillones recibimiento, estilo español, 300 pesetas. Baratísimos. Los Huertos, 2.

**MOTO** B. S. A., 2 1/2 HP., 4 tiempos, toda prueba. Calle Caño Canaleja, 2, bajo.

**VENDO** plantas tomate, pimientos, cebollino, repollo y berza. Gascos, 8. Vaquería.

**GANADOS Y AVES**  
SE VENDE vaca suiza, recién parida del tercero, buena producción. Luis Muñoz, Samboal.

**SE VENDE** chota suiza, de 15 días, granja Regimiento, 41.

**PASTOS**  
SE ADMITE ganado a pasto, en el Prado Vega, de Cuellar. Para tratar, Antonio Alvarez.

**AL PIAZOS** AL CONTADO RELOJES / TUZOS CRONOGRAFO

ENVIOS POR CORREO DEL CATALOGO SUZILLA INDUSTRIAL SUZILLA

**Máquinas de escribir NUEVAS** de Oficina y Portátiles, Sumadoras. Única Casa con garantía absoluta y Servicio Mecánico Hispano Olivetti. Alberto González, San Francisco, 23. Teléfono 12 92.



# Información Local

## LA DIPUTACION APRUEBA SU PRESUPUESTO PARA 1954 QUE ASCIENDE A 24.828.873,15 PTS.

### Los ingresos por arbitrios sobre la riqueza provincial importan 15.816.787,37

La Diputación Provincial ha celebrado sesión plenaria para la aprobación del presupuesto de gastos e ingresos del año en curso.

El proyecto presentado a discusión ascendía a 24.997.190 pesetas, habiendo sido reducidas algunas partidas, por lo que el aprobado importa 24.828.873,15 pesetas.

La Ordenanza que regula el arbitrio sobre la riqueza provincial y que constituye el ingreso primordial en la nueva estructuración económica dada por la ley de 3 de Diciembre último y decreto del 18 de igual mes, ha sido aprobada con carácter provisional hasta tanto que la superioridad la autorice.

Con arreglo a dicha Ordenanza, las partidas correspondientes a la riqueza provincial, incluidas en el presupuesto de ingresos, son las siguientes:

Arbitrio sobre maderas en rollo y corteza extraídas de montes, pesetas 901.302.

Leñas de troncos, 195.873.

Mieras y resinas, 2.302.825.

Ganadería y sus derivados, pesetas 1.500.000.

Cereales y leguminosas, 9.400.000.

Transformación industrial (chacinería, galletas, pastas para sopa, loza, cristal, alcoholes, aguardientes, mistelas, licores y cervezas), 1.395.000.

Otras partidas de ingresos son:

Por rentas, 461.888,80 pesetas; bienes provinciales, 1.000.000; subvenciones, 1.771.791; derechos y tasas, 2.204.300; recargos provinciales, pesetas 2.025.000, y reintegros, 809.305, figurando otras menores hasta completar el importe total del presupuesto.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7,15 y 10,45, programa doble con las películas «El negro que tenía el alma blanca» (censura provisional, 3) y «La vendedora de fantasías» (3).

Cine Las Sirenas.—A las 7,30, la película «La primera legión» (2).

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,6 m/m.

Dirección del viento: Nordeste.

Fuerza del viento: 6 Ktros. hora.

Temperatura máxima: 9,1°.

Lluvia recogida: medio litro por m².

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,5 m/m.

Dirección del viento: Nordeste.

Fuerza del viento: 14 Ktros. hora.

Temperatura mínima: 4,5°.

### ECOS DE LA PROVINCIA

**TORREADRADA**

Bendición de una imagen de la Virgen de Fátima

¡Día 13 de Mayo! ¡Una fecha más vivida por este católico vecindario con intenso fervor religioso!

En este memorable día, en que hiciera su primera aparición a los tres pastorcitos, ha asentado sus reales plantas en esta parroquia la Virgen «blanca», la Virgen de «las palomitas», como alguien la ha bautizado.

Un amante de la Santísima Virgen, don Crescencio Martín Sanz, alcalde y jefe local del Movimiento, ha tenido la atención de donar a la parroquia que le vio nacer una hermosa imagen de Nuestra Señora de Fátima.

Con tal motivo, los cultos celebrados en honor de la Señora han revestido inusitado esplendor. A las doce de la mañana hubo misa solemne, a la que asistió el pueblo en masa con sus dignas autoridades civiles y militares. El altar mayor estaba adornado con profusión de flores colocadas con exquisito gusto.

Ofició el santo sacrificio de la misa nuestro venerable y digno párroco, don Antón Martín, quien ocupó la sagrada cátedra para cantar las excelencias y prerrogativas de la Reina de los Angeles, exhortándonos, una vez más, al rezo del santo rosario en familia, como en tiempos de nuestros antepasados, si queremos que la paz y la felicidad imperen en el hogar.

Por la tarde, a las cinco, fue bendecida la sagrada imagen por el señor cura párroco, y después del rezo del santo rosario y ejercicio de las Flores fue sacada en procesión la preciosa imagen de la Virgen de Fátima, que recorrió el itinerario de costumbre, entonando los jóvenes hermosos cánticos en su honor.

Ya de retorno en el templo, se celebró un devoto besamanos, desfilando todo el pueblo ante la sagrada imagen.

Finalmente, se cerraron los solemnes actos entonándose con gran fervor la salve popular.

J. M. L.

## UNA GRAN CARRERA CICLISTA SE CELEBRARA EL DIA DE LA ASCENSION

La organiza el F. de Juventudes, pudiendo participar en ella cuantos corredores segovianos lo deseen

Para el próximo día 27, festividad de la Ascensión y con motivo de las fiestas de San Fernando, el Frente de Juventudes ha organizado una gran carrera ciclista en la que podrán participar todos los corredores segovianos o residentes en Segovia y su provincia que lo deseen. El itinerario será el siguiente: Segovia, Santa María de Nieva, Nieva, Nava de la Asunción, Coca, Navas de Oro, Navalmanzano, Carbonero el Mayor, Segovia. Total 113 kilómetros. En Coca habrá una parada de 30 minutos para desayunar.

Se establecen dos categorías para mayores y menores de 21 años y una especial para menores de 18 años, cuyo recorrido será: Segovia, San Ildefonso, Torrecaballeros, Segovia. Total 36 kilómetros.

Los premios serán los siguientes:

**Primera categoría**

Primer premio, 500 pesetas y trofeo.

Segundo premio, 300 pesetas.

Tercer premio, 200.

**Segunda categoría**

Primer premio, 400 pesetas y trofeo.

Segundo premio, 300 pesetas.

Tercer premio, 100.

**Tercera categoría**

Primer premio, 200 pesetas y trofeo.

Segundo premio, 150 pesetas.

Tercer premio, 100.

Cuarto premio, 50.

Además de estos premios, que posiblemente sean aumentados, se concederán numerosas primas a lo largo de todo el recorrido. Actualmente existe una de 300 pesetas, dos de 200 y una de 100.

Las inscripciones para esta carrera pueden hacerse en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, plaza del Corde Cheste, núm. 2, todos los días laborables de 10 a 1,30 y de 4,30 a 7,30.



### CRUCIGRAMA N.º 986 Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8
3	4	5	6	7	8	9	10
4	5	6	7	8	9	10	11
5	6	7	8	9	10	11	12
6	7	8	9	10	11	12	13
7	8	9	10	11	12	13	14
8	9	10	11	12	13	14	15
9	10	11	12	13	14	15	16
10	11	12	13	14	15	16	17
11	12	13	14	15	16	17	18

**HORIZONTALES:** 1. Lugar donde se pisa la uva. Preposición.—2. (Al revés) Ligo. Personaje bíblico.—3. Nota. (Al revés) Moneda americana.—4. Símbolo químico.—5. Jefe de los patricios romanos. (Al revés) Positivo.—6. Persona fanática por la música.—7. Designación verbal. (Al revés) Humear.—8. Afirmación.—9. Hechicera. Voz de mando.—10. Afiliación. Rey de Israel. 11. Moneda romana. Uno de los siete sabios de Grecia.

**VERTICALES:** 1. Piedra llana y poco gruesa. Fracción de tropa marroquí al servicio de la nación española. Letra turca.—2. (Al revés) perteneciente a la raza acta. Existir. Período de tiempo.—3. Símbolo químico. Número. Apócope.—4. Armaduras para defensa del cuerpo.—5. Arañame.—6. Nuevo. Cerveza inglesa. Artículo.—7. (Al revés) Río de Santander. Número. Guacamayo mejicano.—8. Forma del pronombre. Demostrativo. Ciudad argentina.

### ADIVINANZA

Número 463:

*Siempre estamos ahorcadas, a Dios haciendo servicio, y en los templos y moradas atajamos cualquier vicio descubriendo las pisadas.*

(Solución al núm. 462: La aceluna.)

**EL PARAISO DE LOS GATOS**

La isla Chathan, en el Océano Pacífico, es la isla de los gatos negros. Está plagada de ellos pero con la particularidad de que todos son de ese color. Los felinos viven en las grietas del terreno volcánico cerca de la costa y se mantienen pescando peces y congresos en vez de "pescar" ratones.

### BUENA VELOCIDAD

Los movimientos de algunas clases de moscas muy pequeñas son tan rápidos que les permiten dar quinientos cuarenta pasos en el mismo tiempo que un hombre tarda en respirar una vez. Si tuviéramos igual agilidad podríamos caminar a razón de cuarenta kilómetros por minuto.

**Casa Givaja**

Primera casa especializada en trajes de niño y vestidos de niña para

**Primera Comunión**

Juan Bravo, 22

Ultraluz

**VENDESE**

finca desahogada 500 m², dos fachadas, calle primer orden.

Isabel la Católica, 1. Frutería

**¿BOTIJOS?**

Detallistas: Podéis adquirir botijos blancos de Agost, más baratos que en fábrica, en EL HENAR. Carretera de Boceguillas, 10.

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS**

## EL REPORTER AL HABLA

Doña Josefina Cruz

Gran novelista argentina. Rubia, guapa, amable. Estoy escribiendo «La conquista del río de la Plata». Una gesta de 50 Amazonas extremeñas. «El chúcaro». En América todo es grandioso. «Los gauchos». Volveré. Tres conferencias en Madrid y una en Córdoba

Los turistas que visitan nuestra ciudad son en este tiempo muy numerosos y de gran prestigio. Buena prueba de ello es la estancia entre nosotros de la gran novelista argentina doña Josefina Cruz.

El encuentro y conocimiento fué totalmente casual. Las paredes y las sombras del Alcázar colaboraron tal vez a que aquella exclamación saliese y fuese contestada. Luego vino lo de siempre. Esa curiosidad por saber con quién hablamos y la admiración contenida ante la gran figura.

Doña Josefina, rubia, guapa, amable, viene de Salamanca. Allí admiró profundamente la bella ciudad castellana que un día supo irradiar la luz del saber a todas las naciones del universo. Nos interesamos por su viaje.

—¿A qué se debe?...

—Estoy escribiendo «La conquista del río de la Plata», y me fueron necesarios algunos datos que sólo podía encontrar en España.

—¿Dónde?...

—En Trujillo, Extremadura.

—¿De qué trata su libro?...

—De una gran gesta de mujeres extremeñas.

—Cuenta.

—En una de las expediciones que hizo al frente de sus hombres don Juan de Sanabria, tercer adelantado del Río de la Plata, perdió la vida. Su esposa, doña Mencía Calderón de Sanabria, al frente de cincuenta Amazonas extremeñas, consiguió la hazaña de su marido.

—¿Qué libros tiene publicados?...

—Varios. Entre ellos «El Chúcaro», que alcanzó gran éxito en Argentina. «La niña del mar» y «El viento sobre el río». Este último despertó mi interés por los problemas históricos.

—¿Qué le gustó más de nuestra patria?...

—Yo amo los paisajes agrestes y duros, es decir, los que hay que dominar; por eso no es extraño que me impresionase Extremadura. Es bravia y salvaje, pero hermosamente bravia y hermosa.

mente salvaje. Sus hombres son parecidos a nuestros gauchos.

—¿Qué son los gauchos?...

—Es el hombre que en la época de nuestra rebelión dejó la civilización para internarse en la pampa. Hosco, insociable, huidizo, orgulloso y altivo, virilmente activo. Hoy ya no existen.

—¿Cómo es Argentina?...

—Inmensa, grandiosa. En América todo es grandioso. Tiene usted, por ejemplo, el río de la Plata, que para atravesarlo se tarda toda una noche en barco. Las orillas opuestas no se ven nunca.

—¿Qué opinión tienen en su país de nosotros?...

—Ahora muy favorable. Pero es ahora. Hasta hace muy poco predominaba en Argentina una leyenda negra que gracias a Dios ha desaparecido en casi su totalidad. Prueba de ello es el creciente turismo argentino.

—¿Piensa escribir algo sobre este viaje?...

—Creo que sí. Al menos he tomado unos apuntes muy interesantes.

—¿Dió alguna conferencia?...

—Sí. Tres en Madrid y una en Córdoba. Yo desciendo de cordobeses.

Nos llamamos. Una brisa fría nos acaricia. Ya no quedan más que algunas parejas rezagadas. La noche se aproxima. Doña Josefina tiende la vista a su alrededor. Después murmura.

—Esta tierra es maravillosa. Es necesario despedirse.

Doña Josefina, guapa, rubia y amable, nos da la mano, que estrechamos silenciosamente. Hay en este momento un algo de preguntas y respuestas colhidas. Al fin, sonriendo, pregunta:

—¿Qué le ha inspirado Segovia?...

—Segovia me ha inspirado un gran deseo de quedarme, pero no es posible.

—¿Cuándo marcha?...

—Para Madrid, dentro de unas horas. Para Argentina, a últimos de Mayo. Pero volveré.

—Nos dará una gran alegría. Nosotros esperamos.

FERNANDO JAVIER

### Ortigosa de Peañaño

**SUBASTA**

El día 30 de Mayo de 1954 y hora de doce a una de la mañana, se celebrará, en el local del Ayuntamiento de esta localidad, de los pastos sobrantes de rastrojera y prados, siendo trescientas cincuenta el número de reses lanaras que pueden admitirse. El pliego de condiciones se encuentra en la Hermandad a disposición de los ganaderos. —El presidente, Mariano Sanz.

### Importante

fábrica radioreceptores y accesorios, necesita agente comercial representación provincia. Escribir al n.º 9753, Vergara, 11. BARCELONA.

**BALNEARIO DE LEDESMA**

Reuma, Catarros, Piel, Bronquios. Estufa natural, inhalaciones, pulverizaciones. Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las 10,30 mañana y 9 tarde. Teléfono 18.

**Duxón** Lo más fino para prendas finas

Una señorita del Servicio de Demostraciones de la Casa «PRODUCTOS GOTA DE AMBAR, S. A.», estará presente dando explicaciones sobre el empleo del magnífico producto DUXON, en

Miércoles, 19.—Perfumería Cabrero, Juan Bravo, 52.

Jueves, 20.—Cerezo, S. A., Cervantes, 28.

Viernes, 21.—Droguería Gloria, Santa Eulalia, 1.

Sábado, 22.—Droguería Germán Pérez, San Francisco, 4.

Lo mejor para ropas negras y de color

## La Rápida, S. L.

Con motivo de los actos que se celebrarán en la villa de Sepúlveda el próximo día 23, esta Empresa pondrá servicio de autobuses desde esta capital a dicha villa.

Precio por plaza, ida y vuelta, 28 pesetas. Salida de Segovia, a las ocho y media mañana, Salida de Sepúlveda, a las nueve tarde.

## UNA ROSA DE SANGRE

El magnífico melodrama original de los grandes poetas.

**RAFAEL DUYOS, FERNANDO CANCELA y ANTONIO P. DE JAEN**

en 20 capítulos, será radiado, a razón de dos capítulos diarios, por RADIO SEGOVIA, a partir de esta noche, a las once menos cuarto.

Intérpretes: Doroteo Martí, Maruja García Alonso, Juan Cortés y demás personajes de la gran compañía dramática de Doroteo Martí.

Un programa ofrecido al público de Segovia y provincia por

**Perfumería Velasco**

## CAVESTANY inició sus conferencias con los altos jefes alemanes

### Su visita tiene por objeto estrechar los lazos de amistad entre España y Alemania

### GONZALEZ GALLARZA visitó la Lockheed Aircraft

Bonn, 17.—El ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, ha celebrado la primera de sus conferencias con los altos dirigentes de la República federal de Alemania, con su colega el doctor Heinrich Lubke.

A la salida de la entrevista, el señor Cavestany manifestó a los periodistas que el propósito de esta visita oficial es estrechar los lazos de amistad entre las dos naciones que, hizo resaltar, nunca estuvieron en guerra. Pero, añadió, la particular amistad del pueblo español por Alemania no se deriva sólo de este hecho, sino que España admira la vitalidad del pueblo germano y hoy la reconstrucción de la Alemania occidental y el orden que en ella reina.

El doctor Lubke afirmó que la visita del ministro español estrechará las relaciones hispanoalemanas en todos los terrenos políticos y económicos y señaló que pronto comenzarán negociaciones comerciales entre las dos naciones.—Efe.

### CAVESTANY VISITARA HOY EL RUHR

Bonn, 17.—El ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, ha visitado, acompañado por el ministro de Estado para Agricultura del Estado de Norte Rin-Westfalia, una serie de granjas alemanas. En Hennef, el ministro español visitó un establecimiento modelo, interesándose por los establos automáticos y los sistemas que se siguen en materia ganadera.

El señor Cavestany visitará hoy el distrito industrial del Ruhr y verá algunas factorías donde se construyen equipos agrícolas. También tiene fijada una visita a una fábrica de abonos y un recorrido por diversos Institutos de investigaciones agrónomicas.—Efe.

### GONZALEZ GALLARZA EN LA LOCKHEED AIRCRAFT

Los Angeles, 17.—El ministro español del Aire, teniente general González Gallarza, después de comer con el presidente de la Lockheed Aircraft Corporation, en la cercana ciudad de Burbank, visitó las diversas dependencias de la factoría.

Examinó detenidamente las líneas de producción completa del «Super Constellation» e inspeccionó el primero de los tres aparatos de esta clase destinados a la Compañía española Iberia, que han de ser entregados en el presente año. También visitó la línea de vuelos donde los aparatos «Neptune P-2-V» de la Marina norteamericana son probados antes de su entrega.

## UN OBRERO PERECIO EN EL INCENDIO DE LA CENTRAL DE MOLINOS

### Tres transformadores y un edificio fueron destruidos

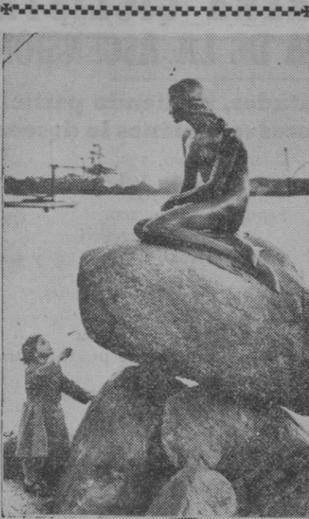
Lérida, 17.—En la estación transformadora de la central eléctrica de Molinos, de Fuerzas Eléctricas de Cataluña, cuando trabajaban en uno de los transformadores existentes seis obreros, debido a un cortocircuito se inflamó el aceite, propagándose el incendio a los otros dos transformadores y al edificio, que quedaron destruidos.

Uno de los obreros, Francisco Vilán Senalle, de 18 años, falleció a consecuencia de las gravísimas quemaduras recibidas. Otro de los obreros se arrojó al río y los cuatro restantes sufrieron quemaduras de menor importancia.—Cifra.

## LA PENICILINA DEBE USARSE CON PRECAUCIONES

Nueva York, 17.—Acerca de los peligros de la penicilina, ha emitido un informe el doctor Abraham Rosenthal, del hospital de Brooklyn. Señaló que en dos años ocho personas fallecieron en Brooklyn, después de ser inyectadas con penicilina, debido a fuertes reacciones alérgicas. Ninguna de estas ocho personas se hallaban en grave estado. Los casos se han producido con mayor frecuencia en el segundo año. Una de las ocho personas que fallecieron fue una enfermera que estaba resfriada y pidió a otra compañera que le inyectara. Todos habían recibido inyecciones de penicilina anteriormente.

El doctor Rosenthal afirmó que la penicilina seguía siendo un medicamento maravilloso, pero que antes de aplicarla se debe preguntar al paciente si ha sufrido una erupción, falta de respiración o manchas en la piel después de haber utilizado la penicilina. En caso afirmativo no debe utilizarse en forma alguna, agregó.



No, pequeña. No te molestes. "La sirena no te hará caso. Aunque parece de verdad es una bella estatua, pero estatua nada más, y ese es el nombre con que es conocida en todo Copenhague, esta bella obra que todos los turistas de por allá no dejan de visitar

## SITIALES ESPECIALES para obreros en la basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 17.—El Romano Pontífice, cuyas paternales solitudes por la clase obrera se han manifestado en diversas ocasiones, ha dispuesto que sean reservados asientos especiales para las representaciones obreras en las ceremonias pontificias.—Efe.

## NOTICIARIO DEPORTIVO

### Yugoslavia venció a Inglaterra en fútbol

Belgrado, 17.—Arte más de setenta mil espectadores se ha jugado esta tarde el partido internacional entre Yugoslavia e Inglaterra. Ganaron los yugoslavos por 1-0. El primer tiempo terminó con empate a cero.

El tanto de la victoria lo marcó el interior derecha Bajko Mitic, cuando faltaban muy pocos minutos para terminar.

### Ljubliana (Yugoslavia), 17.—El equipo B de Yugoslavia ha ganado al de Inglaterra en partido de fútbol por 2-1.

El Sporting, campeón portugués de Liga

Lisboa, 17.—El Sporting se ha proclamado campeón de Portugal, con 43 puntos, seguido del Oporto, a dos puntos. Después, Benfica, Belenenses y Braga.

El Lila, campeón de Liga de Francia

París, 17.—Lila se ha proclamado campeón de fútbol de la Primera División de Liga francesa al vencer al Nancy por 3-0. Consigue un total de 47 puntos.

Burdeos y Reims han empatado a cero, quedando empatados a 46 puntos para el segundo lugar.

Jimmy Carruthers se retira del boxeo

Sidney, 17.—El boxeador australiano Jimmy Carruthers, campeón del mundo del peso gallo, ha entregado personalmente en las redacciones de los periódicos una carta en la que da cuenta que se retira del boxeo. Asegura en el escrito que esta decisión no es producto de un arrebato, sino de la reflexión. Dice que ha ganado ya bastante dinero.

## Conversaciones francoamericanas SOBRE INDOCHINA, EN PARIS

París, 17.—Los diplomáticos norteamericanos y franceses han iniciado hoy las negociaciones acerca de lo que será necesario hacer en Asia si la Conferencia de Ginebra no pone fin a la guerra de Indochina. Un portavoz de la Embajada de Estados Unidos ha declarado que el embajador norteamericano, C. Douglas Dillon, se ha reunido con el subsecretario francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, para tratar de «problemas concretos de Indochina».—Efe.

EE. UU. no descartan la intervención directa aun sin participar Inglaterra

## Pero Winston Churchill insiste en esperar, mientras continúe celebrándose la conferencia de Ginebra

Londres, 17.—Churchill ha declarado en los Comunes que Inglaterra está dispuesta a estudiar el establecimiento de una alianza defensiva del sudeste asiático, pero que no tomará ninguna decisión positiva mientras continúe celebrándose la Conferencia de Ginebra.—Efe.

## LOS VIETNAMITAS SERAN TAMBIEN EVACUADOS

Ginebra, 17.—Se ha celebrado hoy la primera sesión secreta de la Conferencia de Indochina. En un breve comunicado se anuncia que en la reunión fueron discutidos el problema de Dien Bien Fu y la paz de Indochina.

Se afirma que los comunistas han asegurado esta noche que no habrá discriminación contra los vietnamitas en la evacuación de los heridos de Dien Bien Fu.—Efe.

## NORTEAMERICA DESEA CO-LABORACION

Washington, 17.—De elevada fuente gubernamental se dice que los Estados Unidos insistirán en que Tailandia y Filipinas figuren en la Conferencia de jefes de Estado Mayor aliados que sobre el sudeste de Asia pudiera celebrarse en esta capital, pues Norteamérica no hará nada sin la cooperación de las naciones asiáticas.

El mismo informador declara que no debe descartarse la intervención directa en apoyo de Francia, aun sin participación de Gran Bretaña, pero siempre que en ella intervengan Australia y Nueva Zelanda. Agrega que esta decisión pudiera tomarse en la reunión del Consejo Nacional de Seguridad del jueves próximo.—Efe.

## UN NUEVO PLAN FRANCES DE EVACUACION

Francia ha propuesto hoy a los comunistas un nuevo plan para la evacuación de los heridos de Dien Bien Fu.

La proposición fué difundida por el alto mando poco después de haber expirado el acuerdo inicial de la tregua. El plan francés consta de tres puntos:

1 El aeródromo de Dien Bien Fu debe ser reparado para que puedan aterrizar en él los aviones-ambulancia. La reparación puede ser llevada a cabo por unidades francesas o por el Vietnam.

2 El tráfico por la carretera 41 será vigilado por una comisión mixta, en la que se podrían incluir miembros neutrales.

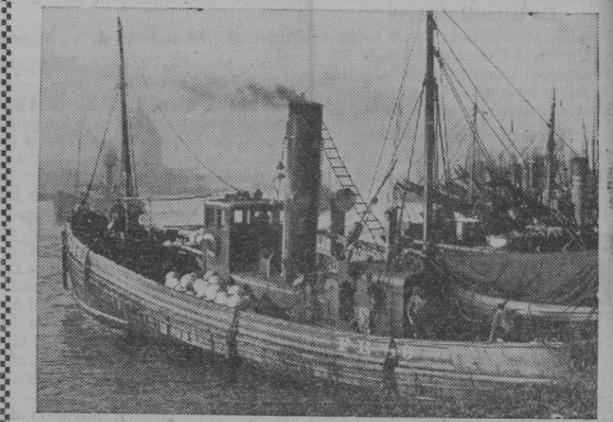
3 No se hará discriminación entre heridos franceses y vietnamitas.

En la propuesta se indica que Francia, por «consideraciones humanitarias», está dispuesta a suministrar.

## Una ciudad norteamericana inundada

Peabody (Massachusetts), 17.—La rotura de un dique de madera de una presa, debido a las torrenciales lluvias de estos días, ha hecho que las aguas inunden la parte baja de esta ciudad. La Policía informa que quince bloques de casas de esta Municipalidad, que cobijan más de 20.000 vecinos, tenían seis pies de agua de altura, y que cientos de personas han quedado sin hogar. Muchos automóviles han quedado hundidos bajo las aguas.

La plaza central de Peabody se ve llena de restos de los destrozados causados por las aguas. Casi cien tiendas y almacenes se hallan afectados por la riada.—Efe.



El barco está listo y estos pescadores escoceses salen del puerto con su pesquero, camino de la ruta innumerable del mar, en busca de la codiciada carga, en lucha con las olas, la tormenta y el abismo que pugnarán por tragarse el buque, y a enfrentarse quizás con la triste realidad de una tarea infructuosa, tras larga ausencia del hogar y de la patria

## Gran triunfo de Chicuelo II en la tercera de la feria madrileña

### Cortó cuatro orejas y salió en hombros por la puerta grande

Madrid, 17.—Tercera corrida de feria. Seis toros de Carlos Núñez para Jumillano, Pedrés y Chicuelo II, que confirma la alternativa. Lleno. Tiempo frío.

Los toros, terciados, lustrosos y con genio. El quinto fué incierto y peligroso.

Chicuelo II obtuvo un gran triunfo. Cortó cuatro orejas y fué sacado en hombros por la puerta grande, después de dos faenas escalofriantes en las que hubo redondos, naturales de pecho, molinetes y de otras marcas, realizadas materialmente metido entre los pitones y que remató de sendas estocadas. Todas sus actuaciones, con capa y muleta, fueron coreadas con olés.

Jumillano estuvo voluntarioso, pero sin juicio en sus dos enemigos. Mató al primero de estocada y descabello, y al otro de pinchazo y estocada. Escuchó pitos en ambos.

Pedrés hizo a su primero una magnífica faena de muleta a base de naturales ligados con el de pecho, redondos, pedresinas y molinetes, citando a dos dedos de los pitones. Falló con la espada y perdió la oreja. Un pinchazo, estocada y descabello, acabaron con el animal. Pedrés escuchó una gran ovación, dio la vuelta al ruedo y saludó desde los medios.

En el otro, incierto y peligroso, hizo faena de alfiler y mató de dos pinchazos y descabello al segundo golpe. Oyó pitos.

Los toros pesaron en bruto: 470, 475, 476, 475, 488 y 472 kilos, respectivamente.

Picador sancionado

Madrid, 17.—Por cambiar las puyas por otras antireglamentarias en la corrida celebrada ayer en la plaza de Vista Alegre, ha sido puesto a disposición del jefe superior de Policía el picador Pedro García Laján.

## Llegó para organizar el tráfico y le pilló un «taxi»

Palma de Mallorca, 17.—Don Fernando García Rosse, inspector de Tráfico y delegado de la revista "Policía Municipal" de Madrid, que había venido a Palma para organizar el tráfico, ha sido atropellado por un taxi en la calle de Godeb, frente a las Casas Consistoriales.

Ha resultado con contusiones en la espalda y con probable fractura del antebrazo derecho. Ha sido trasladado a la Casa de Socorro y desde allí a la clínica de Santa Catalina. Tan pronto como su estado de salud se lo permita marchará a Madrid por vía aérea.—Cifra.

## DISTURBIOS EN PAKISTAN

Karachi, 17.—Siguen los disturbios en el Pakistán. En una batalla entre dos tribus rivales, en el centro manufacturero de yute de Marauanganj, han resultado más de doscientas personas muertas y unas seiscientas heridas. Un comunicado oficial dice que se han recuperado 206 cadáveres del lugar de la batalla, pero se teme que el número de muertos sea aún mayor. Los funcionarios dicen que han sido hospitalizados 263 heridos—ocho murieron luego—, y patrullas del Ejército vigilan el centro fabril para impedir la renovación de la lucha. Se ha decretado el toque de queda de ocho de la noche a seis de la mañana.—Efe.

Resultaron muertas más de 200 personas y seiscientas heridas

Se entabló una lucha entre dos tribus rivales